czwartek | 18 lutego 2016 | nr 20 (LXXI) | cena: 7 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Polska szkoła musi zostać | s. 3

»Poślizg« chce reaktywować ZLPC | s. 4

Panie z dwoma nazwiskami | s. 5

Reakcja na uchodźców:

»Nie chcemy ich tu!«

PROBLEM: *Jutro przyjedzie do Śmiłowic pierwsza, kilkunastoosobowa grupa uchodźców z Iraku, którzy zostaną tymczasowo zakwaterowani w ośrodku chrześcijańskim „Karmel". Chociaż chodzi o rodziny chrześcijańskie, sprawdzone przez czeskie służby bezpieczeństwa i zbadane przez czeskich lekarzy, na poniedziałkowej sesji Rady Gminy było bardzo gorąco, a emocje sięgnęły zenitu.*

Obradom radnych zazwyczaj przysłuchują się najwyżej dwaj, trzej mieszkańcy, tym razem sala Domu Kultury była pełna. W stan gotowości postawił śmiłowiczan jedyny punkt programu sesji – informacja dotycząca zakwaterowania uchodźców w „Karmelu".

Jutro przyleci do Pragi grupa 40 Irakijczyków, których przesiedlenie do Republiki Czeskiej uchwalił w grudniu ub. roku rząd czeski na wniosek fundacji Generace 21. Migranci zostaną zakwaterowani w Brnie, Igławie i Śmiłowicach. Do Śmiłowic trafi w pierwszej fazie 14 osób (trzy rodziny), docelowo ok. 30 osób. Fundacja Generace 21, która finansuje projekt z darów prywatnych donatorów, Kościołów i brytyjskiego funduszu dobroczynnego, nawiązała współpracę z Diakonią Śląską w Czeskim Cieszynie. Ta zaopiekuje się grupą, która trafi do Śmiłowic. Będą ją tworzyły rodziny z dziećmi, które do tej pory żyły w obozie dla uchodźców w irackim Irbilu i które na własnej skórze odczuły prześladowania.

Wójt Śmiłowic, Miroslav Nogol, otwierając sesję przyznał, że choć nie zgadza się z obowiązkowymi przydziałami uchodźców do poszczególnych krajów Europy, uważa, że w tym konkretnym przypadku, gdy chodzi o rodziny chrześcijańskie zaproszone przez rząd czeski, należy im pomóc. Dyrektorka Diakonii Śląskiej, Zuzana Filipková, wyjaśniła zebranym, że ośrodek „Karmel" prowadzi Społeczność Chrześcijańska – organizacja działająca w ramach Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. Kościół jest również założycielem Diakonii. Dlatego na miejsce zakwaterowania wybrano właśnie śmiłowicki ośrodek. – Spodziewamy się, że rodziny z Iraku spędzą w Śmiłowicach ok. 6-8 tygodni. Mniej więcej tyle czasu potrwa, nim zostanie im przyznany status uchodźcy. Następnie przeprowadzą się do mieszkań w innych miejscowościach województwa morawsko-śląskiego. Są już firmy, które gotowe są ich zatrudnić. Podczas pobytu w Śmiłowicach uchodźcy będą uczyli się przede wszystkim języka czeskiego, będziemy im także pomagali w sprawach socjalnych. Dzieci będą się uczyły w szkole chrześcijańskiej w Trzyńcu – poinformowała dyrektorka. Koordynator projektu, Piotr Wisełka, dodał, że potencjalni imigranci zostali sprawdzeni przez czeskie służby bezpieczeństwa, a także, jeszcze w Iraku, zbadani przez czeskich lekarzy. Po przylocie do RC przejdą ponowne badania. Głos zabrał także Stanisław Piętak, emerytowany biskup ewangelicki, mieszkający w Śmiłowicach. Podkreślił, że należy rozróżniać pomiędzy nielegalnymi uchodźcami zalewającymi Europę, w większości muzułmanami, a chrześcijanami, którzy są prześladowaną mniejszością na Bliskim Wschodzie. Przenoszą się z miejsca na miejsce, wielu z nich straciło majątek, a nawet rodziny. Nie czują się bezpiecznie nawet w obozach dla uchodźców, gdzie ponad 90 proc. osób stanowią muzułmanie. – Chrześcijanie boją się wsiąść na łodzie zmierzające do Grecji, ponieważ zdarzało się, że zostali wrzuceni do morza, kiedy nie chcieli wraz z innymi modlić się do Allaha – mówił biskup. – Ci ludzie nie mogą liczyć na pomoc przedstawicieli innych wyznań, tylko i wyłącznie na pomoc chrześcijan. Jeżeli my im nie pomożemy, to kto?

Fot. DANUTA CHLUP

– Kto to będzie finansował? Dlaczego nie pomagamy naszym ludziom? – pytała w dyskusji jedna z mieszkanek.

Mieszkańcy Śmiłowic zdawali się nie słyszeć tych argumentów. Czuli się obrażeni, że decyzja została podjęta bez ich udziału, nie kryli obaw i niechęci. – Mamy dosyć naszych ludzi, którzy potrzebują pomocy. To im należy pomagać! – przekonywała w dyskusji elegancka blondynka, a sala nagradzała jej słowa oklaskami. Dyrektorka Diakonii ripostowała, że Diakonia w całym województwie morawsko-śląskim ma 8 tys. klientów, którym pomaga – ludzi bezdomnych, starych, niepełnosprawnych itp. Uchodźców będzie tylko 30.

Niektóre reakcje były wręcz histeryczne. – Teraz będzie ich 30, ale do nich dołączą dalsi, aż będzie ich tysiąc, wreszcie milion i wszystkim poderzną gardła! – krzyczał starszy mężczyzna, a sala huczała. W pewnym momencie rozległo się chóralne skandowanie: – Nie chcemy ich tu! Nie chcemy ich tu!

Jedynym mieszkańcem, który publicznie poparł przyjęcie uchodźców, był Petr Tomeczek, mieszkający zaraz obok ośrodka „Karmel". Oświadczył, że nie boi się przybyszy z Iraku i uważa, że należy im pomóc. – Spotykam się z ludźmi mieszkającymi za granicą, a jeśli chodzi o chrześcijan, to wiem, czego mogę się spodziewać. Zostali przecież sprawdzeni. Uważam, że należy im pomóc – przekonywał. **DANUTA CHLUP**

ZAPISANI 2016...

Zakończyły się zapisy do klas pierwszych polskich szkół podstawowych. Na naszych łamach cały czas jednak prezentujemy niektórych przyszłorocznych uczniów, tym razem z Lutyni Dolnej.

BEATA I ZBYSZEK SZELIGOWIE Z CÓRKĄ BARBARĄ

Mieszkamy w Boguminie-Skrzeczoniu, żona pochodzi z Dąbrowy, a na polską podstawówkę zdecydowaliśmy się, gdyż oboje jesteśmy jej wychowankami. Żona w dodatku jest tu nauczycielką niemieckiego, stąd wybór był oczywisty. To fajna szkoła i mamy do niej blisko.

LUKAŠ KRAUS Z CÓRKĄ BRIGITĄ

Oboje z żoną jesteśmy Czechami, mieszkamy w Lutyni, lecz kiedy Brigita szła do przedszkola, to z braku miejsca w czeskim, trafiła do przedszkola polskiego. Wybraliśmy więc polską podstawówkę w Lutyni Dolnej, gdyż doszliśmy do wniosku, że prezentuje zdecydowanie wyższy poziom.

Zdjęcia: NORBERT DĄBKOWSKI

KATEŘINA ĆMIELOVÁ Z CÓRKĄ KAROLINĄ

Mąż pochodzi z Lutyni Dolnej. Córka chodzi teraz do polskiego przedszkola, jej starszy brat jest uczniem czwartej klasy. Jako rodzice jesteśmy zadowoleni z tej placówki. **(endy)**

Zakaz odwiedzin

Dyrekcje Szpitala w Trzyńcu i Frydku-Mistku ogłosiły zakaz odwiedzania chorych. Powodem jest wzrost zachorowalności na grypę w regionie. W Szpitalu Trzyniec zakaz obowiązuje już od wczoraj, natomiast pacjentów leżących na oddziałach łóżkowych szpitala we Frydku-Mistku nie można odwiedzać od dziś. Od ub. tygodnia w związku z grypą zabroniono również odwiedzin na oddziale ARO w Trzyńcu-Podlesiu. **(sch)**

POGODA

czwartek	piątek
dzień: 9 do 10 °C	**dzień: 5 do 7 °C**
noc: 8 do 5 °C	**noc: 3 do 1 °C**
wiatr: 2-5 m/s	**wiatr: 2-4 m/s**

9 771212 422041 16020

KRÓTKO

BOGATE PLANY

BUKOWIEC (kor) – Sporo planów inwestycyjnych deklaruje na rok 2016 samorząd. Włodarze zamierzają przede wszystkim – po smutnych doświadczeniach z ubiegłego roku – zająć się zbadaniem nowych źródeł wody dla zbiorników zasilających gminny wodociąg. Szykują ponadto projekty nowego parkingu w pobliżu kościoła pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny oraz odnowienia klas w czeskiej szkole podstawowej. Wspólnie z dyrekcjami polskiej i czeskiej podstawówki włodarze Bukowca zamierzają też rozpocząć budowę boiska przy czeskiej szkole, z którego w przyszłości będą mogli korzystać nie tylko uczniowie, ale też wszyscy mieszkańcy Bukowca.

* * *

PRODUCENT LIN LAUREATEM

REGION (dc) – Tegorocznym laureatem konkursu „Przedsiębiorca Roku" województwa morawsko-śląskiego został Rudolf Gregořica, dyrektor wykonawczy spółki LANEX. Przedsiębiorstwo z Bolatic jest czołowym producentem wyrobów z włókien technicznych w RC i Europie Środkowej. Produkuje m.in. liny alpinistyczne, ratownicze i okrętowe. 1 marca odbędzie się w Pradze krajowy finał 11. edycji konkursu na najlepszego biznesmena.

* * *

MIEJSKIE INWESTYCJE

JABŁONKÓW (kor) – Szybkim tempem idą prace związane z przebudową budynku, w którym kiedyś mieściła się miejscowa szkoła specjalna. Włodarzom miasta zależy bowiem bardzo, by inwestycja sfinalizowana została jak najwcześniej, bo obiekt od września stanie się nową siedzibą Podstawowej Szkoły Artystycznej oraz Biblioteki Miejskiej. Władze Jabłonkowa ogłosiły już też przetarg publiczny na wykonawcę remontu i poszerzenia parkingów przed salą obrzędów przy cmentarzu komunalnym oraz między cmentarzem a nowym budynkiem ratusza.

Co z tą wodą w tunelu?

Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

Woda zalewa przejście podziemne przy czeskocieszyńskim dworcu kolejowym od zawsze.

Pomimo remontu dworca kolejowego w Czeskim Cieszynie woda dalej zalewa przejście podziemne. – Kłopot polega m.in. na tym, że właściwie ten tunel składa się z trzech części, wybudowanych w różnych okresach – mówi wiceburmistrz Czeskiego Cieszyna, Stanisław Folwarczny. – Samo przejście pod torowiskiem pochodzi z połowy lat 60. ubiegłego wieku. Dalsza część: pod ulicą Jabłonkowską, powstała w latach 90., ostatnia zaś, pod ulicą Dworcową, wybudowana została na początku bieżącego wieku. Ten problem z wodą pojawiał się praktycznie przez cały czas, udawało nam się jednak tunel jakoś utrzymywać. Teraz jednak, podczas ostatniego remontu torowiska i peronów, który przeprowadził Zarząd Infrastruktury Kolejowej RC, wybudowano jak gdyby od nowa także tę część tunelu. No i okazało się, że w pięknie odnowionym przejściu wody jest jeszcze więcej, niż bywało dawniej – ubolewa Folwarczny.

Wiceburmistrz wyjaśnia, że właścicielem dwóch części tunelu pod ulicami Jabłonkowską i Dworcową jest miasto, trzecia zaś jest własnością wspomnianego Zarządu Infrastruktury Kolejowej. Włodarze Czeskiego Cieszyna dyskutowali już na ten temat z przedstawicielami ZIK, ci jednak uważają, że to wina miasta. – Naszym zdaniem, to właśnie z dwóch podulicznych części woda spływa pod torowisko i perony. Wina leży po stronie miasta – mówi rzecznik ZIK, Marek Illiaš. – Nie jesteśmy o tym do końca przekonani i będziemy się bronić – zapewnia Folwarczny.

ZIK zwrócił się o opinię do Urzędu Kolejowego, który ma zdecydować, jakie środki powinny zostać zastosowane w celu naprawy sytuacji i czy wykona je ZIK czy miasto. Z kolei władze Czeskiego Cieszyna zwróciły się do Instytutu Techniki Budowlanej w Ostrawie. – Przedstawiliśmy całą naszą dokumentację. ZIK jednak tak nie uczynił. Obecnie nie pozostaje nam nic innego, jak poczekać na opinię jednej i drugiej instytucji. W każdym razie jedno jest pewne: jest to obiekt wybudowany pod ziemią, składający się z kilku części, nad którym jeżdżą tysiące pociągów. Nie będzie więc łatwo, zwłaszcza że nie chodzi o prostą wymianę kilku płytek kafelkowych. O tym wie każdy, kto miał w swoim domu zalaną wodą piwnicę. Musimy uzbroić się w cierpliwość – dodaje Folwarczny. **(kor)**

O imigrantach

W poniedziałek premier RP Beata Szydło spotkała się w Pradze z przywódcami państw Grupy Wyszehradzkiej. Premierzy Czech, Polski, Słowacji i Węgier wypracowali wspólne stanowisko w zakresie kryzysu migracyjnego. W rozmowach uczestniczyli również przywódcy Bułgarii i Macedonii.

Nadzwyczajny szczyt szefów rządów państw Grupy Wyszehradzkiej poświęcony był przygotowaniom do rozpoczynającego się dziś w Brukseli posiedzenia Rady Europejskiej.

Przywódcy państw Grupy Wyszehradzkiej przyjęli wspólną deklarację.

Zdaniem premier Beaty Szydło, Grupa Wyszehradzka przyjmując jedno stanowisko ws. migracji, pokazuje, że takie rozwiązania są możliwe. – Wychodzimy z konkretnymi propozycjami, które mogą wyjść naprzeciw rozwiązaniu tego problemu – podkreślała w Pradze szefowa polskiego rządu.

Premier Szydło powiedziała również, że stanowisko Grupy Wyszehradzkiej jest propozycją do wspólnego rozwiązania, które powinna wypracować Unia Europejska. – Powinniśmy postawić na rozwiązania efektywne, które mogą przyczynić się do złagodzenia kryzysu. W tym celu konieczne jest uzyskanie kontroli nad przepływami migracyjnymi na zewnętrznych granicach UE oraz stworzenie ram bardziej wszechstronnej polityki imigracyjnej. Jesteśmy gotowi do wspólnej pracy nad propozycją utworzenia europejskiej straży granicznej – powiedziała premier Szydło, podsumowując rozmowy w Pradze. Jednym z tematów rozmów premierów Grupy Wyszehradzkiej było także pogłębienie współpracy państw Grupy z krajami leżącymi wzdłuż bałkańskiego szlaku migracyjnego. W związku z tym do udziału w spotkaniu w Pradze zaproszono premiera Bułgarii oraz prezydenta Macedonii. **(wik)**

Głos mieszkańców

Rewitalizacja Lasku Miejskiego, przebudowa dworca autobusowego, remont kapitalny Starego Klasztoru, odnowienie dotychczasowych oraz budowa nowych chodników i ścieżek rowerowych – to najważniejsze inwestycje, jakie powinny zostać w najbliższych latach zrealizowane w Jabłonkowie. Wszystkie zostaną uwzględnione w przygotowywanym planie strategicznym na lata 2016-2023. Projekt jest już prawie gotowy, a jego autorzy przy opracowaniu korzystali m.in. z ankiety, w której wypowiedzieli się mieszkańcy.

– Ankieta to jednak, naszym zdaniem, za mało, liczymy na to, że jabłonkowianie podzielą się z nami jeszcze raz swoimi opiniami. Okazją do wypowiedzenia się na temat projektu planu będzie spotkanie z mieszkańcami, które odbędzie się we wtorek 23 lutego o godz. 16.00 w sali kinowej głównego budynku ratusza – mówi burmistrz miasta, Jiří Hamrozi. **(kor)**

Mało śniegu – mało wody

Wszystko wskazuje na to, że również po zakończeniu zimy zasoby wody w naszym regionie nie ulegną radykalnej poprawie. Do tej pory w Beskidach spadło za mało śniegu. – Chociaż ostatnio padał deszcz, sytuacja w zbiornikach zaporowych należących do Dorzecza Odry nie jest zadowalająca. To dotyczy szczególnie zbiornika Żermanice, który wypełniony jest w 60 proc. oraz Olesznej, gdzie stan nie sięga nawet 20 proc. Poziom wody w obu zbiornikach, wykorzystywanej w celach przemysłowych, podnosi się, lecz małe zasoby śniegu nie wystarczą, by go uzupełnić – poinformował we wtorek Petr Březina, dyrektor ds. technicznych przedsiębiorstwa państwowego Dorzecze Odry.

W tej sytuacji Dorzecze Odry postanowiło podjąć działania prewencyjne. Ograniczyło odpływ wody z żermanickiego zbiornika, by wystarczyło jej dla dużych zakładów – ostrawskiej huty ArcelorMittal oraz Biocelu w Paskowie.

Březina dodał, że Dorzecze Odry dokona szczegółowej analizy sytuacji na początku marca. Jej wyniki poda następnie do publicznej wiadomości. **(dc)**

19. 2 (piątek)	godz. 16.00	Mosty k. Jabłonkowa, Dom PZKO
21. 2 (niedziela)	godz. 17.00	Boconowice, Dom PZKO
21. 2 (niedziela)	godz. 17.00	Bystrzyca, Dom PZKO
21. 2 (niedziela)	godz. 16.30	Rzeka, restauracja gminna, Rzeka 66
23. 2 (wtorek)	godz. 17.00	Jabłonków, Dom PZKO
25. 2 (czwartek)	godz. 17.00	Praga, Siedziba Klubu Polskiego
27. 2 (sobota)	godz. 16.00	Trzanowice, Urząd Gminy
28. 2 (niedziela)	godz. 15.00	Milików-Centrum, Dom PZKO
28. 2 (niedziela)	godz. 17.00	Cierlicko-Stanisłowice, Dom Polski.

www.glosludu.cz
Serwis o Polakach na Zaolziu

Region kończy z dotacjami

Rada Regionalna Moraw i Śląska, której zadaniem było rozdzielanie w województwie morawsko-śląskim pieniędzy z funduszy Unii Europejskiej, kończy powoli swoją działalność. W nowym okresie dotacyjnym podziałem dotacji unijnych zajmą się poszczególne resorty Rządu Republiki Czeskiej. Poinformowała o tym dyrektor Biura Rady, Kateřina Dostálová.

– Rada Regionalna Moraw i Śląska oraz jej Biuro działać będą w trybie mocno ograniczonym, z mniejszą liczbą pracowników, do roku 2021, potem zostanie rozwiązana. Do tego czasu będziemy głównie śledzić, czy wykonawcy projektów, którzy otrzymali na nie unijne pieniądze za naszym pośrednictwem, spełniają wszystkie warunki zgodnie z podpisaną z RRMiŚ umową – wyjaśniła Dostálová.

Uściśliła, że z 21 mld koron, które RRMiŚ rozdzieliła podczas dotychczasowej działalności między 1 175 projektów, wypłacono ich realizatorom już 17,4 mld koron. Ostatnie niespełna 3 mld koron trafią do dotacjobiorców w najbliższych tygodniach. – Chodzi jeszcze o dofinansowanie 225 projektów realizowanych na terenie całego naszego regionu – dodała Dostálová. **(kor)**

Polska szkoła musi zostać

Szkolnictwo, podwójne nazwy ulic i możliwość zawierania ślubów w języku polskim – to były główne tematy poruszane w dyskusji na Sejmiku Gminnym w Olbrachcicach. Kilkunastu miejscowych Polaków spotkało się we wtorek w Domu PZKO z przedstawicielami Kongresu Polaków i władz gminy.

Radna Kongresu, Małgorzata Rakowska, przedstawiła działalność organizacji w kończącej się czteroletniej kadencji. Jej mąż Zygmunt zapoznał następnie zebranych z materiałem „Wizja 2035", uczulając obecnych na fakt, że jeżeli w krótkim czasie nie zostaną podjęte żadne zdecydowane działania, społeczność polska na Zaolziu w stosunkowo krótkim czasie skurczy się do minimum. W Olbrachcicach, według ostatniego Spisu Powszechnego, żyje 707 Polaków i tworzą oni ok. 17 proc. mieszkańców.

Do tematu nawiązał były długoletni wójt Olbrachcic, obecnie przewodniczący komisji ds. mniejszości narodowych, Vladislav Šipula. Choć sam jest Czechem, przyznał, że martwi go spadający odsetek Polaków w gminie, zwłaszcza tych aktywnych w życiu społecznym, a przede wszystkim bardzo mała liczba dzieci w polskiej szkole. – Przed kilku laty staliśmy przed decyzją, czy zachować tę szkołę, czy nie. Zdecydowaliśmy się na jej utrzymanie. Nie umiem sobie wyobrazić, by Olbrachcice nie miały szkoły z polskim językiem nauczania, tym bardziej, że siedziba polskiej szkoły jest najstarszym budynkiem murowanym w gminie – mówił Šipula. Zarazem przyznał, że wielu mieszkańcom nie podoba się fakt, że w przeliczeniu na liczbę uczniów polska szkoła otrzymuje o wiele więcej pieniędzy niż szkoła czeska. Przytoczył konkretne liczby: w ub. roku polska podstawówka licząca w tej chwili 10 uczniów otrzymała z kasy gminnej na działalność i wyposażenie 660 tys. koron, czeska (260 uczniów) ok. 4 mln. Jolanta Kożusznik, dyrektorka Szkoły Podstawowej i Przedszkola z Polskim Językiem Nauczania, poinformowała, że w przedszkolu jest dwudziestka dzieci, co można uznać za pocieszający fakt, z drugiej strony uczęszczają tam dzieci z małżeństw mieszanych i z rodzin czeskich, które w domu nie nauczyły się nawet gwary, a języka polskiego uczą się od podstaw. To stawia nowe wymagania przed nauczycielami.

Obecny wójt Henryk Feber również zapewnił o poparciu dla polskiej oświaty w gminie, ponadto poruszył temat podwójnych napisów. W Olbrachcicach od lat funkcjonują czesko-polskie nazwy w miejscach publicznych, nie ma natomiast polskich nazw ulic. Teraz władze gminy planują odnowę tych tablic i stoją przed dylematem, czy zdecydować się na dwujęzyczną wersją. Ta byłaby nawet bardziej korzystna pod względem finansowym, ponieważ na podwójne nazwy można otrzymać dotację rządową. W przypadku, gdy nazwy będą wyłącznie czeskie, takiej możliwości nie ma. – Niemniej zastanawiamy się nad tym, czy wprowadzać polskie nazwy w sytuacji, gdy Polaków w gminie jest coraz mniej. Czy nie będzie raziła ta proporcjonalność odwrotna: im mniej Polaków, tym więcej polskich nazw? – zastanawiał się Feber.

Fot. DANUTA CHLUP

Vladislav Šipula zastanawiał się nad przyszłością polskiej społeczności w Olbrachcicach.

– Jeżeli jest możliwość wprowadzenia polskich nazw, to prosiłabym jednak, by je wprowadzić – zareagowała Małgorzata Rakowska, dziękując zarazem władzom gminy za wspieranie polskiej szkoły i Miejscowego Koła PZKO.

Władysław Molenda pytał Dariusza Brannego, przewodniczącego Rady Nadzorczej KP, jak aktualnie wygląda sprawa ślubów zawieranych w języku polskim. Branny wyjaśnił, że nie jest do końca rozwiązana, Kongres kontynuuje starania, by śluby mogły w całości odbywać się po polsku. W tej chwili obowiązuje zasada, że sam akt zawarcia małżeństwa ma odbyć się w języku czeskim. Ślubów kościelnych te ograniczenia nie dotyczą, zależy od każdego z Kościołów, w jaki sposób i w jakim języku przeprowadza ceremonię.

Na Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu Polaków będą reprezentowały Olbrachcice trzy osoby: Władysław Molenda, Marcela Palowska i Aleksandra Werner. Pierwsza z pań będzie również w następnej kadencji pełnomocnikiem gminnym KP, druga jej zastępcą.

(dc)

Nietypowa lekcja fizyki

W poniedziałek ruszył cykl spotkań mających na celu pokazanie naszej młodzieży, że fizyki nie należy się bać. Pierwsze lekcje z zakresu mechaniki i termodynamiki odbyły się w Cierlicku, gdzie dla miejscowych przedszkolaków oraz uczniów polskiej podstawówki swój pokaz zaprezentował brneński Zdumiewający Teatr Fizyki.

Teatr mający na celu przekazywanie radości z poznawania otaczającego nas świata, przyjechał na zaproszenie Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w RC. Brneński zespół młodych fizyków i pedagogów, który powstał w 2007 roku, stawia przede wszystkim na fizykę i eksperymenty. – Przed polskojęzyczną widownią występujemy po raz pierwszy i muszę przyznać, że dzieci reagują wspaniale. Nasz program dostosowujemy do wieku naszych odbiorców, dla tych najmłodszych przygotowaliśmy m.in. doświadczenia tłumaczące prawo zachowania prędkości – powiedział Vojtěch Hanák ze Zdumiewającego Teatru Fizyki.

Interaktywna i zabawna forma nauki dzieci zachwyciła i chętnie odpowiadały na zadane im pytania. Lekcje fizyki w Cierlicku odbyły się w dwóch odsłonach. Pierwsza skierowana została do dzieci pierwszego stopnia, druga do przedszkolaków. Punktem wyjścia nietypowej lekcji fizyki było doświadczenie z balonikiem. Każdy z prowadzących nadmuchał swój balonik, po czym niezwiązany wypuścił go z ręki. Baloniki latały po klasie, dzieci reagowały śmiechem. Zdumiewający Teatr Fizyki to jednak nie tylko zabawa. Dzięki połączeniu eksperymentu oraz odpowiedniemu nakierowaniu nawet przedszkolaki potrafiły zrozumieć, dlaczego baloniki potrafiły lecieć. Na kolejnych etapach dzieciom pokazano, w jaki sposób napędzana jest rakieta. Dużym zainteresowaniem cieszyły się doświadczenia udawadniające, dlaczego na niebie może unosić się balon, na jakich zasadach działa fontanna i jaka ilość dwutlenku węgla znajduje się w dwulitrowym napoju gazowanym.

Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

Lekcja skierowana była wprawdzie do dzieci, ale pokazywane doświadczenia dały do myślenia nawet dorosłym.

Lekcja skierowana była wprawdzie do dzieci, ale pokazywane doświadczenia dały do myślenia nawet dorosłym. To była naprawdę interesująca i udana lekcja fizyki, gdyż nawet przedszkolaki zaangażowały się na tyle, że siedziały uważnie i chętnie odpowiadały na zadane im pytania. Dziś Zdumiewający Teatr Fizyki wystąpi w Polskim Gimnazjum, w kolejnych placówkach na Zaolziu będzie można go spotkać do końca przyszłego tygodnia.

(maki)

»Przechodniu powiedz Polsce, żeśmy polegli wierni w jej służbie«

W lutym 1945 roku, a dokładnie we wtorek 20. 2. przeprowadzili naziści niemieccy dwie egzekucje rozstrzeliwując Polaków współpracujących z uczestnikami ruchu oporu lub bezpośrednio zaangażowanych w walkę zbrojną z Niemcami. Pierwsza miała miejsce w Karwinie, gdzie wcześniej aresztowanych za kontakty z partyzantami – Franciszka Gajduszka lat 47 urodzonego w Puńcowie, z zawodu koksiarza, Marię Gajduszek lat 33 urodzoną w Suchej Średniej, Marię Hefner sprzedawczynię, lat 40 urodzoną w Hażlachu, Teofila Hefnera, górnika, lat 38 urodzonego w Starym Mieście oraz Kornelię Pękałę lat 19 ze Stonawy wywieziono do Suskiego Lasu za kopalnię Barbarę i tam rozstrzelano. Na pomniku, który jest na cmentarzu w Starej Karwinie – Kopalnie nie są wszystkie nazwiska umieszczone a ponadto te widoczne są pisane w transkrypcji czeskiej, nie mówiąc o czechiźmie w słowie „nazizm".

Druga egzekucja przebiegła w Suchej Górnej, gdy do zatrzymanych górników na kopalni „Franciszek" Paszka Antoniego, lat 57 z Suchej Górnej, Tyrlika Karola, lat 52 z Suchej Górnej, Urbana Wiktora z Suchej Górnej, lat 44, przywieziono Dudę Józefa urodzonego w Cierlicku Górnym a zamieszkałego w Suchej Górnej, lat 31 z zawodu krawca a w czasie wojny pracującego na kopalni. Całą czwórkę wyprowadzono do Remizy za szybem kopalnianym i tam rozstrzelano. Po ekshumacji po wojnie zwłoki wraz z innymi pomordowanymi ułożono do grobu na cmentarzu w Suchej Górnej, na którym umieszczono obelisk, którego autorem jest Franciszek Świder.

Pamiętajmy o ludziach, którzy położyli życie za to, że byli Polakami. Odwiedzając na cmentarzach groby swoich bliskich nie zapominajmy o naszych przodkach. Poświęćmy im chwilę wspomnień zapalając znicz przy grobach Pamięci Narodowej. Jest to nasz patriotyczny obowiązek.

Stanisław Gawlik

POETKI MARTA RÓŻAŃSKA I EWA SABELA-FURTEK:

»Poślizg« chce reaktywować ZLPC

Zrzeszenie Literatów Polskich w RC powstało przed 26 laty, założone przez zaolziańskich poetów i prozaików, nestorów życia literackiego, m.in.: Wiesława Adama Bergera, Wilhelma Przeczka, Władysława Sikorę czy Gustawa Sajdoka w 1990 roku. Na początku obecnego tysiąclecia, kiedy zmarł prezes ZLPC, Gustaw Sajdok, a później umierali kolejni nestorzy-założyciele, literacka organizacja praktycznie zamilkła. Wkrótce jednak może się obudzić ze snu. O reaktywacji ZLPC marzy najmłodsze pokolenie poetów z grupy poetyckiej „Poślizg". Poinformowały nas o tym liderki grupy, poetki Marta Różańska i Ewa Sabela-Furtek.

„Poślizg" to obecnie jedyna na Zaolziu aktywna polska grupa poetycka. Jak długo już działa?

Marta Różańska: Ponad dwa lata, od września 2013 roku, pierwsze spotkanie, bardzo robocze, odbyło się wówczas w czeskocieszyńskiej kawiarni Johanka. Chcieliśmy, by przyszły na spotkanie osoby, które chcą pisać, dla których znaczy wiele polskie słowo. No i słowo gwarowe, bo także twórczość „po naszymu" nas interesuje. Zjawiło się wtedy około dziesiątki osób i od razu uzgodniliśmy, że będziemy się spotykać co dwa miesiące, prezentować swoją twórczość, wzajemnie się inspirować. Bo wzajemne konfrontowanie się to też w poezji bardzo ważna sprawa. Ważne jest też to, że w naszej grupie są twórcy kilku generacji: od uczniów gimnazjum, przez studentów aż po osoby już pracujące. Dotychczas mieliśmy dziesięć spotkań, w tym jedno publiczne, w grudniu 2013 roku, na którym czytaliśmy swoje wiersze w „Dziupli".

Jak zrodził się pomysł, by wspólnie ze starszymi kolegami po piórze wznowić działalność ZLPC?

Ewa Sabela-Furtek: Stało się tak na naszym ostatnim spotkaniu w listopadzie ubiegłego roku w willi Emaus w Ligotce Kameralnej, na które zaprosiliśmy prof. Karola Daniela Kadłubca. Po wysłuchaniu naszych utworów nasz gość zaproponował, że skoro piszemy i działamy już ponad dwa lata, spotkamy się po różnych kawiarniach lub domach prywatnych, warto by tę inicjatywę zinstytucjonalizować. Wyjaśniał, że na przykład wydanie jakiejkolwiek książki dla osoby studiującej to sprawa bardzo trudna. Jednostkę musi poprzeć grupa, najlepiej zaś organizacja twórcza. Zgodziliśmy się też z jego słowami, że organizacja może być dla nas elementem scalającym i podnieść prestiż naszych działań. Prof. Kadłubiec polecił nam też, żebyśmy zwrócili się do prezesa Kongresu Polaków, Józefa Szymeczka. Ten z kolei poinformował nas, że istnieje, ale właściwie tylko na papierze, Zrzeszenie Literatów Polskich w RC i że warto by wznowić jego działalność. Czynimy więc wszystko po to, by tak się stało.

„Poślizg", jak mówicie, to poeci kilku generacji. ZLPC musicie odnowić wspólnie ze starszymi kolegami po piórze. Jesteście przygotowani na ten jeszcze większy generacyjny „rozrzut"?

ESF: Oczywiście. I jeżeli członkowie ZLPC zgodzą się na naszą propozycję i przyjmą nas w szeregi organizacji, zrobimy wszystko po to, by działało ono jak najlepiej. Z naszej strony byłby to solidny zastrzyk młodej krwi. Z drugiej strony zaś my, młodsi, moglibyśmy skorzystać z doświadczeń starszych kolegów. W tej współpracy międzygeneracyjnej wyczuwam ogromny potencjał twórczy.

Jak, waszym zdaniem, powinna działać ta staro-nowa organizacja?

ESF: Uważam, że to wynika z nowej propozycji Kongresu, „Wizji 2035" – organizacja powinna zrzeszać kilka pokoleń twórców, a także pomagać młodym adeptom Pegaza. Młodzi poeci będą mieli świadomość, że istnieje organizacja, która może im pomóc wydać tomik, zorganizować spotkanie, warsztaty, zorganizować konkursy, w których młodzi poeci lub prozaicy mogą się sprawdzić. No i zachęcić młodych do sięgania po pióro i niepisanie wyłącznie do szuflady.

MR: Zależy nam też na tym, żeby ZLPC skupiał twórców związanych z Zaolziem, którzy piszą o tej ziemi. Ale chcielibyśmy też być otwarci na inne środowiska twórcze: w Polsce, na Morawach, w Czechach...

Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

Poetki Ewa Sabela-Furtek (z lewej) i Marta Różańska.

Jakie kroki w celu reaktywacji ZLPC podejmiecie w najbliższych tygodniach?

MR: Już w najbliższą sobotę, 20 lutego o godz. 15.00, spotkamy się w szerszym „Poślizgowym" gronie w sali posiedzeń Kongresu Polaków, by właśnie ustalić jakiś program działań. Przede wszystkim chodzi o spotkanie się z członkami ZLPC, a także kierownictwem Kongresu Polaków, by przygotować termin zebrania walnego Zrzeszenia. Na nim zaś będzie trzeba uchwalić nowy statut, zarząd, program działania... Przed nami więc sporo pracy. Mamy nadzieję, że nasze starania zakończą się sukcesem.

Rozmawiał: JACEK SIKORA

Polacy w oczach niemieckiego slawisty

Kai Witzlack-Makarevich jest doktorantem Centrum Studiów Polonistycznych im. Aleksandra Brücknera na Uniwersytecie Friedricha Schillera w Jenie i stypendystą Polsko-Niemieckiej Fundacji Naukowej. W ramach swej pracy realizuje projekt badawczy zatytułowany „Języki i tożsamość słowiańskich mniejszości narodowych". Badania od sierpnia ub. roku prowadzi również na Zaolziu.

Projekt, który obecnie pan realizuje, dotyczy nie tylko Polaków na Zaolziu. Jakie mniejszości narodowe obejmuje i czy zdążył się już pan z nimi spotkać?

Projekt dotyczy języka i tożsamości polskich mniejszości w Republice Czeskiej, na Ukrainie i Białorusi oraz grupy Serbów łużyckich w Niemczech. Badania rozpocząłem od polskiej mniejszości na Zaolziu i w tym roku chciałbym je zakończyć. Cały projekt potrwa jednak jeszcze kilka lat, ponieważ badania ankietowe, które tutaj prowadzę, muszę zrealizować również wśród pozostałych grup mniejszościowych.

Na Zaolzie przyjeżdża pan regularnie od pół roku. Ma pan już tutaj swoich znajomych...

Na Zaolziu poznałem bardzo wielu ludzi i śmiało mogę powiedzieć, że mam już tutaj sporo przyjaciół. W ub. tygodniu byłem np. na balu w Wędryni i Cierlicku oraz na Sejmiku Gminnym w Gnojniku. We wrześniu ub. roku odwiedziłem Polskie Gimnazjum w Czeskim Cieszynie. Wszędzie spotykam przychylnych mi ludzi, dzięki którym udaje mi się uzyskiwać odpowiedzi do mojej ankiety. Tak było w Wędryni, a także w gimnazjum, gdzie dzięki zaangażowaniu dyrektora Andrzeja Bizonia mogłem przeprowadzić ankietowanie młodych ludzi w wieku 17-19 lat. Teraz z kolei staram się bywać na imprezach dla dorosłych i seniorów.

Jak prowadzi pan ankietowanie?

Odpowiedzi, żeby były reprezentatywne, muszę zebrać od co najmniej 500 przedstawicieli wszystkich pokoleń. Pierwsze rezultaty przedstawiłem w listopadzie na Uniwersytecie Warszawskim na konferencji „Dialog pokoleń", kolejny referat wygłoszę w czerwcu na Światowym Kongresie Polonistów w Katowicach. Nadal jednak poszukuję chętnych do wzięcia udziału w ankiecie nt. języka i tożsamości. Ankiety w wersji papierowej można pobrać w sekretariacie PZKO w Czeskim Cieszynie, zaś w wersji elektronicznej są one dostępne na mojej stronie internetowej http://ankieta.witzlack-makarevich.de. Ankietowanie jest zupełnie anonimowe, a wypełnienie jednej ankiety trwa ok. 25 min. Na stronie można znaleźć również mój adres e-mailowy, na który proszę kierować uwagi odnośnie pytań. Każda krytyka jest dla mnie bardzo cenna, bo dzięki niej wiele się uczę. Jestem wdzięczny za wszelką okazaną mi pomoc, a wszystkim respondentom, którzy zdecydowali się na wypełnienie ankiety, gorąco dziękuję.

Czego już się pan dowiedział o Polakach na Zaolziu?

Zdążyłem m.in. zapoznać się z „Wizją 2035" i wiem, że są tutaj problemy z polskością i językiem polskim. Jeśli jednak porównać to z sytuacją Serbów łużyckich w Niemczech, to kondycja językowa tutejszych Polaków jest bardzo dobra. Zaolziacy mówią też o wiele lepiej po polsku niż np. Polacy na Ukrainie. Z drugiej jednak strony polskość w Republice Czeskiej musi stawić czoła innym zagrożeniom. Wynikają one stąd, że Czechy są atrakcyjnym krajem, w związku z czym polskość nie jest tutaj w cenie, tak jak np. na Ukrainie, gdzie Polska postrzegana jest jako kraj zachodni i ma o wiele większy prestiż.

Z każdym przyjazdem tutaj pana wiedza o Zaolziu jest coraz szersza. Czy jest coś, co pana tutaj dziwi, zaskakuje?

Kiedy pierwszy raz przyjechałem tutaj osiem, dziewięć lat temu, żeby uczyć się języka polskiego i czeskiego, po raz pierwszy miałem możliwość przejścia przez most łączący Czeski Cieszyn i Cieszyn. Przekonałem się wtedy, że Polacy i Czesi, chociaż należą do tej samej grupy narodów słowiańskich i łączy ich ta sama gwara cieszyńska, tak naprawdę pod względem mentalnym mają czasem do siebie dosyć daleko. Dobrze znam sytuację w podobnych miastach leżących na granicy polsko-niemieckiej, takich jak Frankfurt nad Odrą-Słupiec, Görlitz-Zgorzelec czy Guben-Gubin, gdzie oprócz granicy politycznej istnieje również duża bariera językowa, wynikająca z odrębności języka niemieckiego i polskiego. Pomimo to, tym miastom udaje się żyć tak jakoś bardziej razem. Mam na myśli takie praktyczne rzeczy, jak np. autobus, który łączy obydwa miasta. W Cieszynie nie ma czegoś takiego. Teraz co prawda wprowadzono pociąg, ale to wciąż nie to samo. Wczoraj z kolei pytałem na dworcu w Czeskim Cieszynie o polskie gazety. Owszem, dowiedziałem się, że można kupić „Głos Ludu", ale nie ma „Gazety Wyborczej", „Rzeczypospolitej" czy „Polityki". Od pani w kiosku dowiedziałem się, że nie ma takiego zapotrzebowania. Zdziwiło mnie to, skoro mieszka tu tylu Polaków. Zresztą po drugiej stronie granicy jest podobnie, nie uświadczysz czeskiej gazety, chociaż obydwa języki są takie do siebie podobne.

Fot. BEATA SCHÖNWALD

Kai Witzlack-Makarevich przyjechał w piątek na sejmik do Gnojnika.

Gdzie pan nauczył się mówić po polsku? Czy ma pan może jakieś polskie korzenie?

Ludzie często mnie o to pytają, ale nie mam żadnych polskich korzeni ani żadnych polskich przodków. Języka polskiego nauczyłem się na uniwersytecie w Lipsku. Z wykształcenia jestem bowiem slawistą, dlatego mówię też trochę po czesku i dobrze po rosyjsku oraz praktycznie jestem w stanie zrozumieć każdy słowiański język.

Rozmawiała: BEATA SCHÖWALD

Panie z dwoma nazwiskami

Do 1950 roku mieszkanki Czechosłowacji po wyjściu za mąż automatycznie przyjmowały nazwisko męża. Później miały już prawo wyboru, lecz tylko wyjątkowo zdarzało się, że kobieta po zamążpójściu dalej podpisywała się swoim panieńskim nazwiskiem. Stosunkowo niedługo, bo dopiero od 1998 roku, w Republice Czeskiej istnieje możliwość używania dwóch nazwisk. Ta opcja ma swoje zwolenniczki, lecz prawdopodobnie nigdy nie będzie tak popularna jak w Polsce, gdzie nazwiska dwuczłonowe są o wiele bardziej rozpowszechnione.

Beata Sikora Baron z Jabłonkowa zdecydowała się na dwa nazwiska (oba zapisane urzędowo w wersji bez czeskiej końcówki -ová) przede wszystkim dlatego, że czuje się mocno związana z rodziną Baronów, z której się wywodzi. – Wyszłam za mąż, mając 26 lat. W tym wieku byłam już zżyta ze swoim nazwiskiem Baron, które nie należy do powszechnych, a przede wszystkim jestem dumna z przynależności do rodziny Baronów. Mój tatuś pochodził z siedmiorga dzieci, spotykamy się w licznym gronie i przywiązujemy dużą wagę do naszych korzeni – przekonuje pani Beata. Zapewnia, że mąż nie sprzeciwiał się jej wyborowi. – Mam fantastycznego męża – śmieje się. Córki noszą nazwisko Sikora.

Pani Beata pracuje w dziale marketingu, co przekłada się na częste relacje z klientami. Czy dwa nazwiska nie utrudniają jej praktycznego życia? – Zwykle bywa tak, że osoby, z którymi nawiązuję kontakt, wybierają jedno albo drugie nazwisko i to stosują, Czesi najczęściej w wersji z końcówką -ová, bo tak łatwiej im go odmieniać. Dla jednych jestem więc „paní Baronová", dla innych „paní Sikorová" – wyjaśnia kobieta. Zdradza, że czasem sama, zależnie od sytuacji, występuje pod obiema lub tylko pod jednym nazwiskiem. Jeżeli zależy jej, by od razu ją zapamiętano, przedstawia się jako Beata Baron Sikora, kiedy chce być bardziej „incognito", stosuje wersję Sikorowa – pod takim rozpowszechnionym nazwiskiem łatwiej się „schować".

Dwoma nazwiskami posługuje się także żona burmistrza Czeskiego Cieszyna, Petra Slováček Rypienová. Również ona wybrała tę opcję ze względu na silną więź emocjonalną ze swoją rodziną. – Na dwa nazwiska zdecydowałam się przede wszystkim ze względów osobistych, z wewnętrznego przekonania, że to będzie dla mnie najlepsze rozwiązanie. Pozostawienie sobie panieńskiego nazwiska było dla mnie ważne, ponieważ moja własna rodzina wiele dla mnie znaczy. Równocześnie chciałam przyjąć nazwisko męża, ponieważ stałam się częścią nowej rodziny – zdradza w rozmowie z naszą gazetą.

Fot. DANUTA CHLUP

Beata Sikora Baron dobrze się czuje z dwoma nazwiskami.

Petra Slováček Rypienová uważa, że podwójne nazwisko czasem bywa niepraktyczne ze względu na jego długość. Z tego też powodu nazwisko odmężowskie zapisała w wersji bez końcówki -ová. – Dwa długie nazwiska nie są zbyt praktyczne. Na przykład na karcie płatniczej zmieściły się oba moje nazwiska, lecz zabrakło miejsca na imię – przytacza konkretny przykład. W kontaktach z ludźmi nie spotyka się z nieprzychylnymi reakcjami. – Myślę, że w naszym regionie czesko-polskim ludzie są przyzwyczajeni do stosowania dwóch nazwisk i nie uważają tego za problem. Również w Polsce stosowane jest takie rozwiązanie. Ja także mam polskie korzenie, dlatego ten wariant jest mi bliski – przekonuje kobieta od lat zaangażowana w projekty czesko-polskie, przede wszystkim w organizację festiwalu filmowego „Kino na granicy".

Zdaniem Ivany Szczygielovej, kierowniczki Wydziału Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta w Karwinie, częściej od kobiet po raz pierwszy wychodzących za mąż, decydują się na podwójne nazwisko rozwódki, ewentualnie panny, które mają dzieci noszące ich nazwisko. – Te kobiety nie chcą zrezygnować z nazwiska, które łączy ich z dzieckiem. Mało jest kobiet bezdzietnych i po raz pierwszy wychodzących za mąż, które wybierają tę opcję, choć też się zdarzają. Pamiętam na przykład lekarkę, która wychodziła za mąż w nie najmłodszym wieku. Była już wówczas znaną specjalistką, a poza tym jedynaczką mocno związaną ze swoimi rodzicami. Z tego powodu postanowiła stosować oba nazwiska: panieńskie i mężowskie – opowiada urzędniczka.

Mieszkanki RC mogą zdecydować się na dwa nazwiska w momencie zawierania małżeństwa. Według czeskiego prawa, na pierwszym miejscu zapisywane jest wtedy nowe, wspólne nazwisko pary młodej, na drugim to, z którym kobieta wstępuje w nowy związek. To samo prawo przysługuje panom, lecz ci korzystają z niego tylko sporadycznie. W czeskich dokumentach, w odróżnieniu od polskich, podwójne nazwisko zapisywane jest bez łącznika, czyli „kreski". U kobiet decydujących się na dwa nazwiska częściej niż zwykle spotykamy formy bez końcówki -ová. W wersji męskiej zapisywane jest zazwyczaj pierwsze, czyli nowo przyjmowane nazwisko – jak w przypadku Petry Slováček Rypienovej. Ivana Szczygielová podkreśla jednak, że również w tych przypadkach obowiązują powszechnie przyjęte zasady dotyczące stosowania nazwiska w formie męskiej: prawo do niego mają kobiety deklarujące inną narodowość niż czeską, wychodzące na obcokrajowca lub te, które żyją i pracują za granicą lub noszą się z takim zamiarem. – Ale panie są inteligentne, kto chce, zawsze znajdzie sposób, jak podpiąć swoją sytuację pod jeden z tych przypadków – uśmiecha się urzędniczka.

Podwójne nazwiska mają swoje zwolenniczki, lecz nic nie wskazuje na to, by miały stać się powszechnie stosowaną normą. Z obserwacji Szczygielovej wynika, że boom podwójnych nazwisk wybuchł zaraz po wprowadzeniu tej możliwości, ostatnio przypadków jest coraz mniej. W latach 2011-2015 na podwójne nazwisko zdecydowało się w Karwinie w sumie 30 kobiet, tymczasem co roku odbywa się tam 150-200 ślubów cywilnych i kościelnych. – Myślę, że panie przekonały się, iż to rozwiązanie nie należy do zbyt praktycznych. Kto zdecyduje się na dwa nazwiska, musi zawsze i bezwarunkowo używać obu w kontaktach urzędowych, przy zawieraniu umów i tym podobnie – komentuje sytuację pracownica Magistratu.

W Czeskim Cieszynie w ostatnich pięciu latach wybrało tę opcję 16 pań (od 2 do 5 w poszczególnych latach), czyli ok. 1,5-5,5 proc. kobiet wychodzących za mąż. – Z drugiej strony, pracownice Urzędu Stanu Cywilnego zajmowały się także wnioskami dwu petentek, które chciały powrócić do jednego nazwiska: w jednym przypadku chodziło o kobietę po rozwodzie, druga pani postanowiła zrezygnować z dwu nazwisk ze względów praktycznych – uzupełniła dane Jana Mašková, kierowniczka Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego Urzędu Miasta.

DANUTA CHLUP

Z KRESKĄ CZY BEZ?

W Polsce nazwiska podwójne, czyli dwuczłonowe, zapisywane są z łącznikiem, ponieważ oba elementy wchodzące w skład takich nazwisk są równorzędne (np. Barbara Nowak-Jagodzińska). To rozwiązanie opiera się o opinię Rady Języka Polskiego przy Prezydium Polskiej Akademii Nauk. Kolejność członów jest dowolna. Istnieje jednak wyjątek. Dwuczłonowe nazwiska góralskie, które nie są złożeniem nazwiska panieńskiego i mężowskiego, lecz wskazują na pochodzenie osób, które je noszą, zwyczajowo zapisuje się bez łącznika – na przykład Alicja Bachleda Curuś, Andrzej Gąsienica Makowski. Z kolei w RC, gdzie nazwiska podwójne zapisywane są bez łącznika, istnieją odwrotne wyjątki – rzadkie nazwiska tradycyjnie składające się z dwu połączonych łącznikiem elementów, zazwyczaj słowackiego pochodzenia. Te traktowane są jako jedno nazwisko. **(dc)**

WYDANO NAD WISŁĄ...

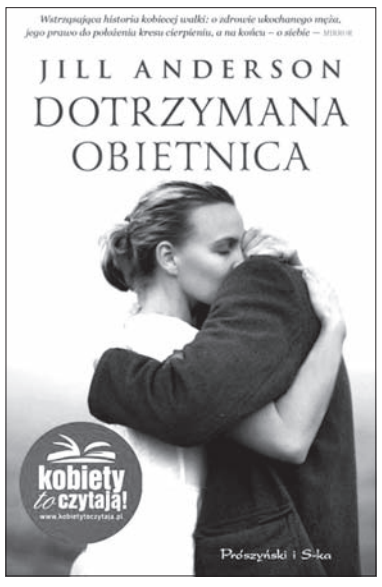
Kiedy nad naszymi głowami unoszą się ciemne chmury, blokując dostęp do słońca, a co za tym idzie witaminy D, nie załamujmy rąk. Usiądźmy wygodnie w fotelu i zanurzmy się w ciekawej lekturze. Zawsze jest w czym wybierać. Oto nasze dwie najnowsze propozycje.

Dotrzymana obietnica

JILL ANDERSON

Prószyński i Spółka

To jedna z najbardziej osobistych i wstrząsających książek, jakie czytałem ostatnio. „Dotrzymana obietnica" opisuje historię zmagania się w wymiarem sprawiedliwości Jill, oskarżonej o zabójstwo męża. W taki sposób angielska prokuratura zinterpretowała fakt, że kobieta nie udzieliła pomocy swojemu mężowi, od wielu lat zmagającemu się z nieuleczalną chorobą, kiedy ten zażył za dużo leków. Paul, jak zauważa w książce Jill, był jak ptak z połamanymi skrzydłami. Historia jego szczęśliwego i udanego małżeństwa była naznaczona chorobą. Mniejszy problemem – jak na ironię, gdyby były to kłopoty z sercem czy na przykład cukrzyca, bo wtedy lekarze wiedzieliby jak postępować, jaką włączyć terapię; gorzej, że mężczyzna cierpiał na zespół ustawicznego zmęczenia, z którym nie mógł poradzić sobie on sam, jego lekarze (wielu z nich uważało,



że Paul symuluje czy ma wręcz problemy psychiczne), jego rodzice i rodzeństwo (z powodów wyżej wymienionych), a na końcu Jill, która dzielnie opiekowała się zniedołężniałym mężem przez osiem lat (praktycznie przez całe małżeństwo), by pewnego dnia nie wytrzymać. Jej obrońca mówił w czasie jednej z rozpraw: „Trzykrotnie ocaliła mu życie, aż w końcu zdała sobie sprawę, że to nie może trwać wiecznie, że nie da rady pilnować go bez przerwy i modlić się, żeby nie odebrał sobie życia".

Po śmierci męża Jill nie mogła spokojnie przeżyć żałoby, bo żarna wymiaru sprawiedliwości przemieliły jej duszę i ciało. Ktoś powie: zabiła, inny nie będzie tego uważał za pomoc w samobójstwie, ale ucieczkę przed bólem. Każdy w domowym zaciszu może ocenić zachowanie głównej bohaterki. Na pewno nikt z nas nie chciałby znaleźć się na miejscu zarówno Paula, jak i Jill...

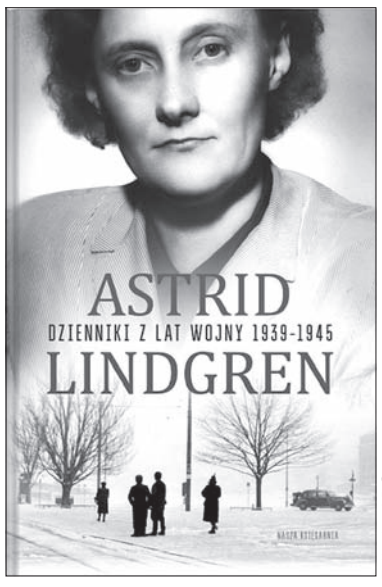
* * *

Dzienniki z lat wojny 1939-1945

ASTRID LINDGREN

Nasza Księgarnia

Najbardziej znana na świecie autorka książek tym razem w nieco innej roli, jako autorka wojennych dzienników. Podczas całego okresu drugiej wojny światowej Astrid Lindgren pisze dziennik, w którym opowiada o świecie w tym nieludzkim czasie, o codzienności w Sztokholmie i o tym, jak toczy się życie w jej rodzinie. Między własne notatki wkleja wycinki ze szwedzkich gazet i komentuje je. „Dzienniki z lat wojny 1939–1945" to unikatowe autobiograficzne dzieło, osobisty opis, jak dramatyczne wypadki rozgrywające się na świecie wpływają na nas wszystkich. Tekst pełen smutku i lęku. Książka zawiera wiele niepublikowanych zdjęć rodzinnych oraz wkładkę ze skanami kilkunastu stron oryginalnego dziennika pisarki.



Zdjęcia: ARC

„O! Dziś wybuchła wojna. Nikt nie chce w to wierzyć. Wczoraj po południu siedziałam z Elsą Gullander w Vasaparken, dzieci biegały i bawiły się koło nas, a my, nie zostawiwszy suchej nitki na Hitlerze, doszłyśmy wspólnie do wniosku, że wojny chyba nie będzie – a dzisiaj! Niemcy z samego rana zbombardowali wiele polskich miast i ze wszystkich stron najechali na Polskę! Przeważnie nie robię żadnych zapasów, ale dziś kupiłam trochę kakao, herbaty, szare mydło i kilka innych rzeczy" – tak zaczynają się dzienniki autorki takich kultowych książek dla dzieci, jak „Dzieci z Bullerbyn", „Ronja, córka zbójnika" czy „Bracia Lwie Serce". **(wot, r)**

CZWARTEK 18 lutego

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.55** Hubert i Staller (s.) **10.45** Kojak (s.) **11.40** Czarne owce **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.45** Niedźwiedź **15.05** Kojak (s.) **15.55** Hubert i Staller (s.) **16.45** Podróżomania **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Najlepsze faux-pas **21.15** Pr. dyskusyjny **22.15** Gejzer **22.45** Taggart **23.35** Motyw **0.20** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Zapachy kuchni kreteńskiej **9.25** Niewidzialne światy **10.20** Kosmos **11.05** Historia farmacji **12.00** Na ratunek życiu **12.15** Chcesz je? **12.25** Historie domów **12.40** Rotterdam, brama Europy **13.15** Błękitne tajemnice **14.10** Uwaga, łodzie podwodne! **15.00** Nauka na własnej skórze **15.55** Historia broni **16.45** Słynne bitwy: Aleksander Wielki **17.35** Głosy strachu **18.00** Ze smakoszem w podróży **18.45** Wieczorynka **18.55** Obrońca **19.25** Lotaryngia **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Armenia **20.55** Podróżomania **21.25** Ukryte możliwości **22.00** Mrukliwi **22.25** Największy Czech (film) **0.05** Californication.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **9.15** Ulica (s.) **10.10** Zamieńmy się żonami **11.30** Krok za krokiem (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.40** Detektyw Monk (s.) **13.35** Dowody zbrodni (s.) **14.35** Impersonalni (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Mentalista (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.35** Bach! **22.20** Wykonać wyrok (film) **0.05** Impersonalni (s.).

PRIMA

6.15 Astro Boy (s. anim.) **6.45** Lego Star Wars: Kroniki Yody (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.25** Castle (s.) **10.25** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **12.25** Policja Hamburg (s.) **13.25** Komisarz Rex (s.) **14.35** Castle (s.) **15.35** Hanna i jej urodziny (film) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Kto jest kim **21.30** Tak, szefie! **22.40** Gondíci s.r.o. **23.45** Nakryto do stołu! **0.45** Miejsce zbrodni: Monachium.

PIĄTEK 19 LUTEGO

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.55** Hubert i Staller (s.) **10.45** Kojak (s.) **11.40** Czarne owce **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.45** List do ciebie **15.40** Reporterzy TVC **16.35** Łopatologicznie **17.30** AZ kwiz **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Zapachy kuchni kreteńskiej **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.05** Żandarmskie humoreski (s.) **21.30** 13 komnata N. Urbánkovej **21.55** Wszystko-party **22.50** Lista przebojów telewizyjnej rozrywki **23.45** Zawodowcy (s.) **0.40** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Królestwo natury **9.25** W krainie czarnych wdów **10.20** Podróżomania **10.55** Armenia **11.50** Planeta Ziemia **12.40** Chcesz mnie? **13.10** Obrońca **13.35** Reportaż z Wysp Aleuckich **14.25** Broń specjalna **15.15** Uwaga, łodzie podwodne **16.10** Nauka na własnej skórze **17.05** W ludzkim ciele **18.00** Życie na wybrzeżu **18.45** Wieczorynka **18.55** Europa dziś **19.20** Na ratunek życiu **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Cudowna planeta **20.55** Życie z wulkanami **21.50** Wschodnie obietnice (film) **23.30** Ze smakoszem w podróży.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **9.15** Ulica (s.) **10.10** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **11.30** Krok za krokiem (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.40** Detektyw Monk (s.) **13.35** Dowody zbrodni (s.) **14.35** Impersonalni (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Mentalista (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Starcie tytanów (film) **22.20** Twierdza (film) **1.00** Zamach (s.).

PRIMA

6.15 Astro Boy (s. anim.) **6.45** Lego Star Wars: Kroniki Yody (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.25** Castle (s.) **10.25** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **12.25** Policja Hamburg (s.) **13.25** Komisarz Rex (s.) **14.35** Castle (s.) **15.35** Droga do ciebie (film) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Szklana pułapka (film) **23.05** Hitman (film) **1.05** Nakryto do stołu!

SOBOTA 20 LUTEGO

TVC 1

6.30 Zioła **6.55** Łopatologicznie **7.50** Królewna Lada **8.35** Najlepsze faux-pas **9.45** Gejzer **10.15** Wszystko-party **11.10** Ojciec Brown (s.) **12.00** Tydzień w regionach **12.25** Hobby naszych czasów **13.00** Wiadomości **13.05** Bajka **14.05** Dwanaście miesięcy (bajka) **14.30** Swaty kontesy Gladioli (film) **15.45** Historie sław **16.40** Hercule Poirot (s.) **18.25** Chłopaki w akcji **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Cuda natury **21.10** Legendarne pary **22.05** Stepująca stonoga (film) **23.45** Morderstwo na zlecenie (film).

TVC 2

6.00 Teleranek **6.15** Niech żyje szkoła **6.30** Mateuszek **6.35** Franklin i przyjaciele **7.00** Mikołajek **7.15** Show Garfielda **7.30** Studio Kolega **9.00** Nasza wieś **9.30** Ratiškovice **9.55** Folklorika **10.20** Druga wojna światowa w kolorze **11.15** Lotnicze katastrofy **12.05** Babel **12.30** Auto Moto Rewia **13.00** Zatopione losy **13.20** Na końcu świata Antyki **13.50** Pociąg do Darjeelingu **14.45** Kawaler króla jegomości (film) **16.10** Kamera w podróży **17.00** Miejsce dla życia **17.50** Cudowna planeta **18.45** Wieczorynka **18.55** Historia broni **19.50** Wiadomości w języku migowym **20.00** Diamenty są wieczne (film) **22.00** Gomora (s.) **23.35** Pusta kołyska (film).

NOVA

6.25 Jake i piraci z Nibylandii (s. anim.) **6.50** Potwory kontra Obcy (s. anim.) **7.15** Stuart Malutki (s. anim.) **7.45** Looney Tunes (s. anim.) **8.10** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) **8.40** Wielki Joe (film) **10.45** Przyprawy **11.45** Dzwoń do TV Nova **12.20** Poradnik domowy **13.30** Zamieńmy się żonami **14.50** Znamię (film) **16.55** Hugo i jego wynalazek (film) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Człowiek ze stali (film) **23.05** Elita zabójców (film) **1.20** Prezydent na celowniku (film).

PRIMA

6.15 Iron Man (s. anim.) **6.45** Lego Star Wars: Kroniki Yody (s. anim.) **7.15** Salon samochodowy **8.30** Palomino (film) **10.35** Bella Dilemma (film) **12.35** Szklana pułapka (film) **15.20** Przystań (s.) **16.45** Morderstwa w Midsomer (s.) **18.55** Wiadomości **20.15** Kochamy Czechy **22.00** Kontakt bezpośredni (film) **23.55** Gatunek III (film).

NIEDZIELA 21 LUTEGO

TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów **6.40** Historie sław **7.35** Alfons Karásek w uzdrowisku (film) **8.15** Uśmiechy J. Jiráskovej **8.55** Łopatologicznie **9.45** Kalendarium **10.00** Kamera na szlaku **10.35** Obiektyw **11.05** Dynastia Nowaków (s.) **12.00** Pytania Václava Moravca **13.00** Wiadomości **13.05** Bajka **14.05** Dziwna narzeczona (bajka) **14.55** Co za wesele, wujku (film) **15.50** Grzechy dla ojca Knoxa **16.50** Jutro wstanę i poparzę się herbatą (film) **18.25** Zioła **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Dranie (film) **21.40** 168 godzin **22.10** Strach (film) **23.55** Komisarz Moulin (s.).

TVC 2

6.00 Teleranek **6.15** Niech żyje szkoła **6.30** Mateuszek **6.40** Franklin i przyjaciele **7.00** Mikołajek **7.15** Show Garfielda **7.30** Studio Kolega **9.00** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.15** Poszukiwania czasu utraconego **9.35** Trabantem przez Południową Amerykę **10.00** Broń specjalna **10.50** Nie poddawaj się **11.50** Chcesz mnie? **12.20** Królestwo natury **12.50** Francja **13.05** Słowo na niedzielę **13.10** Magazyn chrześcijański **13.40** Przez ucho igielne **14.05** Dopóki nas wiara nie rozdzieli **14.35** Życie z wulkanami **15.30** Podróż po Mpumalandze **15.55** Dookoła świata wzdłuż Zwrotnika Raka **16.55** Na pływalni z O. Naharinem **17.25** Planeta Ziemia **18.15** Obrońca **18.45** Wieczorynka **18.55** Mrukliwi **19.20** Ciekawostki z regionów **19.50** Wiadomości w języku migowym **20.00** Valmont (film) **22.25** Pojedynek w Corralu O.K. (film) **0.25** Być piękną.

NOVA

5.50 Jake i piraci z Nibylandii (s. anim.) **6.15** Potwory kontra Obcy (s. anim.) **6.40** Stuart Malutki (s.) **7.10** Looney Tunes (s. anim.) **7.35** Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) **8.05** Królewska zagadka (bajka) **9.25** Weekend **10.25** Ogólniak (s.) **11.50** Bez pamięci (film) **13.40** Parta hic (film) **15.40** Był sobie glina II (film) **17.20** Miss Agent (film) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Na wodzie (s.) **21.30** Odłamki **22.10** Teoria spisku (film) **0.50** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

PRIMA

6.35 Iron Man (s. anim.) **7.05** Lego Star Wars: Kroniki Yody (s. anim.) **8.05** Tajemnice wojny **9.15** Prima Zoom Świat **9.50** Trzej muszkieterowie **11.00** Partia **11.45** Boskie torty od Markety **12.20** Big Ben (s.) **14.25** Przystań (s.) **15.50** Morderstwa w Midsomer (s.) **18.00** Czesi w podróży **18.55** Wiadomości **20.15** Morderstwa VIP (s.) **21.35** Tak, szefie **22.50** Miłość bez granic (film) **0.55** Urodzeni zabójcy?

PONIEDZIAŁEK 22 LUTEGO

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.55** Ojciec Brown (s.) **10.40** Pr. rozrywkowy **11.25** 168 godzin **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.45** Opowiadanie filmowe **15.00** Kojak (s.) **15.50** Hubert i Staller (s.) **16.45** Podróżomania **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Sprawy I wydziału (s.) **21.10** Wyrok **21.35** Reporterzy TVC **22.20** Kryminalista (s.) **23.15** Na tropie **23.45** Zawodowcy (s.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Kamera w podróży **9.55** Błękitne tajemnice **10.50** Ze smakoszem w podróży **11.30** Apostoł wieku informacji **11.55** Babel **12.20** Dopóki nas wiara nie rozdzieli **12.50** Klucz **13.15** Czechosłowacki tygodnik filmowy **13.30** Nauka na własnej skórze **14.25** Przygody nauki i techniki **14.50** Lotnicze katastrofy **15.40** Słynne bitwy: Waterloo **16.30** Najlepsi piloci **17.20** Pociąg do Darjeelingu **18.15** Podróż po Mpumalandze **18.45** Wieczorynka **18.50** Kosmos **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Druga wojna światowa w kolorze **20.55** Doskonałe drapacze chmur **21.55** Zamach w Paryżu (film) **23.55** Pojedynek w Corralu O.K. (film).

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **9.20** Ulica (s.) **10.15** Na wodzie (s.) **11.30** Krok za krokiem (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.40** Detektyw Monk (s.) **13.40** Dowody zbrodni (s.) **14.40** Impersonalni (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Mentalista (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Uprowadzona (film) **22.15** Zamach (s.) **23.30** Czarna lista (s.) **0.25** Impersonalni (s.).

PRIMA

6.15 Iron Man (s. anim.) **6.45** Ninjago (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.25** Castle (s.) **10.25** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **12.25** Policja Hamburg (s.) **13.25** Komisarz Rex (s.) **14.35** Castle (s.) **15.35** Spotkanie w Eriksbergu (film) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Przystań (s.) **21.35** Top Star magazyn **22.50** Jesteś tym, co jesz **23.55** Nakryto do stołu!

WTOREK 23 LUTEGO

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.50** Hubert i Staller (s.) **10.45** Kojak (s.) **11.35** Czarne owce **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.45** Opowiadania filmowe **15.00** Kojak (s.) **15.50** Hubert i Staller (s.) **16.45** Podróżomania **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Najlepsze faux-pas **21.15** Poirot (s.) **23.00** Na tropie **23.25** Policja kryminalna Paryż **0.15** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Dookoła świata wzdłuż Zwrotnika Raka **10.00** Planeta Ziemia **10.50** Babcia generał **11.15** Nie poddawaj się **12.15** Auto Moto Rewia **12.40** Mrukliwi **13.10** Najlepsi piloci **14.00** Życie z wulkanami **14.50** Uwaga, łodzie podwodne **15.45** Kosmos **16.30** Świat stworzony przez ludzi **17.20** Błękitne tajemnice **18.15** Trabantem przez Południową Amerykę **18.45** Wieczorynka **18.55** Ukryte możliwości **19.25** Zatopione losy **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Lotnicze katastrofy **20.55** Dom z kart (s.) **21.50** Ofiary i mordercy (film) **23.25** Californication.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **9.20** Ulica (s.) **10.15** Było sobie glina II (film) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.40** Detektyw Monk (s.) **13.40** Dowody zbrodni (s.) **14.40** Impersonalni (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Mentalista (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.40** Weekend **22.45** Kryminalne zagadki Miami (s.) **23.35** Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) **0.30** Impersonalni (s.).

PRIMA

6.15 Iron Man (s. anim.) **6.45** Ninjago (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.25** Castle (s.) **10.25** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **12.25** Policja Hamburg (s.) **13.25** Komisarz Rex (s.) **14.35** Castle (s.) **15.35** Farma nad jeziorem (film) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Sněženky a machři (film) **22.05** Oczyma Josefa Klímy **22.50** Nakryto do stołu! **23.50** Miejsce zbrodni: Monachium (s.).

ŚRODA 24 LUTEGO

TVC 1

5.59 Studio 6 **9.00** Zauroczenie (s.) **9.55** Hubert i Staller (s.) **10.50** Kojak (s.) **11.40** Czarne owce **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Potyczki Amy (s.) **14.45** Opowiadania filmowe **15.00** Kojak (s.) **15.55** Hubert i Staller (s.) **16.45** Podróżomania **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Gdzie jest mój dom? **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.05** List do ciebie **21.00** LekarKA **22.00** Jutro wstanę i poparzę się herbatą (film) **23.30** Policja kryminalna Paryż.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Cudowna planeta **9.50** Druga wojna światowa w kolorze **10.45** Na końcu świata Antyki **11.15** Nasza wieś **11.45** Ratíškovice **12.10** Folklorika **12.40** Życie na wybrzeżu **13.25** Królestwo natury **13.50** Kwartet **14.20** Karaiby z Paulem Mertonem **15.00** W ludzkim ciele **15.55** Telewizyjny klub niesłyszących **16.20** Armenia **17.15** Dookoła świata wzdłuż Zwrotnika Raka **18.15** Podróżomania **18.45** Wieczorynka **18.55** Przygody nauki i techniki **19.30** Historie domów **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Kamera w podróży **21.00** Podróż po środkowym Chile **21.25** Zapachy kuchni kreteńskiej **21.55** Trabantem przez Południową Amerykę **22.25** Dom z kart (s.) **23.15** Gra o tron **0.10** Queer.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova **9.15** Ulica (s.) **10.10** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **11.30** Krok za krokiem **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Tescoma ze smakiem **12.40** Detektyw Monk (s.) **13.40** Dowody zbrodni (s.) **14.40** Impersonalni (s.) **15.35** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.57** Popołudniowe wiadomości **17.25** Mentalista (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.20** Zamieńmy się żonami **21.40** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **22.40** Jak ugryźć 10 milionów (film) **0.40** Impersonalni (s.).

PRIMA

6.15 Iron Man **6.45** ninjago (s. anim.) **7.15** M.A.S.H. (s.) **9.25** Castle (s.) **10.25** Miejsce zbrodni: Monachium (s.) **12.25** Policja Hamburg (s.) **13.25** Komisarz Rex (s.) **14.35** Castle (s.) **15.35** Lato na wyspie (film) **17.30** Popołudniowe wiadomości **17.50** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.55** Top Star **20.15** Przystań (s.) **21.35** Show Jana Krausa **22.35** Telebazar **23.50** Nakryto do stołu!

ŻYCZENIA

Szczęścia, zdrowia, pomyślności
do najpóźniejszej starości,
Błogosławieństwa Bożego
i wszystkiego najlepszego.

Dnia 16. 2. 2016 obchodziła swój jubileusz 65. urodzin

MARCELA OSUCHOWSKA

z Hawierzowa.

Z tej okazji dużo zdrowia, sto lat życia oraz wszelkiej pomyślności w dalszym życiu życzą córki Basia i Marcela, przyjaciele Jiřik i Zdeněk oraz wnuki Kuba i Michał. GL-123

Prawdziwą miłość poznaje się nie po jej sile,
lecz po czasie jej trwania.

Złote Gody obchodzą dnia 19 lutego

MARTA i ANDRZEJ SZTANGOWIE

z Gutów.

Wszystko, co tylko miłe na świecie, wszystko, co tylko pomyślność wróży, niech się Wam w jedno ogniwo splecie i będzie szczęściem w życia podróży. Tego Wam z całego serca życzą córka Janka, córka Zdenka z rodziną i syn Radek z rodziną. GL-124

WSPOMNIENIA

Ci, których kochamy, zawsze odchodzą za wcześnie.

Dnia 19. 2. 2016 minie 8. rocznica śmierci naszego Drogiego

TADEUSZA LASOTY

z Nawsia.

Dnia 19. 7. 2016 obchodziłby 95. urodziny.
O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-110

Dnia 19. 2. 2016 minie 3. rocznica, kiedy od nas odszedł nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Pradziadek

śp. JAN MRÓZEK

z Milikowa.

O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-114

NEKROLOGI

Kto żyje w pamięci,
nie odchodzi.

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 13. 2. 2016 zmarł w wieku 79 lat Ojciec, Dziadek, Przyjaciel i Kolega

śp. JÓZEF GIL

z Karwiny. Pogrzeb Zmarłego odbędzie się w piątek 19. 2. 2016 o godz. 11.00 z kościoła rzymskokatolickiego we Frysztacie. Zasmucona rodzina i przyjaciele z W7. RK-012

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 11. 2. 2016 zmarł nagle w wieku 82 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Szwagier i Wujek

śp. BRONISŁAW KLAJS

z Karwiny-Raju.

Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 19 lutego 2016 o godz. 15.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Karwinie-Raju. Zasmucona rodzina. RK-015

CO W TEATRZE

SCENA „BAJKA" – CZ. CIESZYN: Petr Pan (19, godz. 17.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Robinson Crusoe (18, 19, godz. 16.00); Liga najgłupszych dżentelmenów (18, 19, godz.17.30); Zoolander 2 (18, 19, godz. 19.00); Mama (18, 19, godz. 20.00); **KARWINA – Ex**: Mama (18, godz. 19.30); Zoolander 2 (18, godz. 17.30; 19, godz. 20.00); Robinson Crusoe (19, godz. 15.45); Rodinný film (19, godz. 17.45); **TRZYNIEC – Kosmos**: Zoolander 2 (18, 19, godz. 17.30); Deadpool (18, godz. 20.00); **BYSTRZYCA**: Fúsi (19, godz. 19.30); **JABŁONKÓW – Pokój**: Straigt Outta Compton (19, godz. 19.30); **CZ. CIESZYN – Central**: Padesátka (18, godz. 10.00); Siedmiu wspaniałych (18, godz. 20.00); Zoolander 2 (18, 19, godz. 17.30); Halloween (19, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast**: Barbie: Tajne agentki (18, godz. 15.15); Planeta singli (18, godz. 17.00; 19, godz. 17.30, 20.00); Odlotowa przygoda (19, godz. 14.00, 15.45).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00; powtórka na antenie ČT2, niedziela od godz. 19.20.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

CZ. CIESZYN – Zarząd MK PZKO Park Sikory zaprasza członków i sympatyków Koła na prelekcję Janiny Hławiczki pt. „Tajlandia, Wietnam, Kambodża", która odbędzie się w piątek 19. 2. o godz. 18.00 w salce Koła w Ośrodku Kultury „Strzelnica" (wejście od strony Olzy).
DĄBROWA – Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich członków na zebranie sprawozdawcze w sobotę 20. 2. o godz. 15.00 do Domu Narodowego w Dąbrowie. W programie: sprawozdania z działalności za rok 2015, plan pracy i budżet na rok 2016, dyskusja.
KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 23. 2. o godz. 15.30.
MILIKÓW-PASEKI – MK PZKO zaprasza swych członków i sympatyków na zebranie sprawozdawcze Koła do Domu PZKO w niedzielę 21. 2. o godz. 15.00. W programie wystąpią dzieci koszarzyskiej szkoły.
PTTS „BŚ" – Informuje, że są wolne miejsca na wycieczkę autokarową W4 na Wielką Raczę w dniu 5 marca. Informacje u rejonowych lub pod nr. tel. 776 046 326.
SEKCJA HISTORII REGIONU PRZY ZG PZKO – Zaprasza na uroczystość wspomnieniową przy grobach ofiar egzekucji, która odbędzie się w sobotę 20. 2. o godz. 10.00 na cmentarzu w Suchej Górnej oraz o godz. 11.00 na cmentarzu w Karwinie-Kopalniach.
UWAGA SENIORZY HPC! – Spotkanie z okazji Dnia Myśli Braterskiej odbędzie się w sobotę 20. 2. o godz. 10.00 w Domu Harcerza w Cieszynie. Serdecznie zapraszamy.
ŻUKÓW DOLNY – Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w sobotę 20. 2. o godz. 15.30 do Ośrodka Kultury. W programie sprawozdania za rok 2015 i plan na rok 2016, program kulturalny i wspólne biesiadowanie.

OFERTY

SPRZEDAM PSZENICĘ 100 kg/480 kc. Tel. 731 455 062, po godz. 14.00 Cz. Cieszyn. GL-122

MALOWANIE, PRACE MURARSKIE, płyty gipsowe, wymiana okien PVC. Tel.: 603 854 651. GL-107

OPRAVUJEME SAMOCHODY všech marek AUTOSERVIS-PNEUSERVIS Pamicar s.r.o. – Tel.: 608 120 706. GL-037

OFERTA PRACY

MANAGERKA PROJEKTŮ, práce v internetové překladatelské agentuře, polský jazyk nutný. Na začátku práce na 2 týdny v měsíci, takže možno i na částečný úvazek. Odměna: 16 000 kč – 25 000 kč za 2 týdny práce. Více informací na: www.prekladysro.cz/prace. GL-104

CO ZA OLZĄ

WIEŻA PIASTOWSKA i ROTUNDA św. Mikołaja: Czynna codziennie w godz. 9.00-16.00.

OlzaLogistic
Firma logistyczna poszukuje pracownika na stanowisko
Astystenta/ki biura

Wymagania:
- Dwujęzyczność PL/CZ
- Nienaganny poziom komunikacji w mowie i piśmie
- Wysoka kultura osobista, sumienność
- Znajomość pracy z PC oraz biegłość w korzystaniu z aplikacji: e-mail, kalendarz, microsoft excel / open calc, google apps, CRM
- Zdolność rozwijania swoich umiejętności, kreatywność

Obowiązki:
- Koordynacja biura – komunikacja z partnerami (telefoniczna, mailowa), tworzenie raportów
- Obsługa klienta firmowego (zawieranie umów oraz prowadzenie dokumentacji)
- Obsługa klienta sklepu internetowego (komunikacja online, mail, telefon)

Proponujemy:
- Zatrudnienie na pełny etat w rozwijającej się firmie
- Praca w przyjaznym zespole
- Biuro w Cieszynie, służbowy telefon i komputer
- Możliwość rozwoju zawodowego

Swoje życiorysy/CV oraz list motywacyjny w jęz. polskim prosimy przesyłać do 29. 2. 2016 mailowo na **info@olzalogistic.com**

GL-120

Firma FAKRO CZECH s.r.o.
POSZUKUJE
odpowiedzialnej i ambitnej osoby na stanowisko:
REFERENT HANDLOWY

Miejsce pracy:
- Czeski Cieszyn

Zakres obowiązków:
- obsługa klienta
- prowadzenie administracji handlowej

Wymagania:
- wykształcenie średnie (najlepiej kierunek ekonomiczny)
- znajomość języka polskiego i czeskiego w słowie i piśmie (warunek)
- umiejętność współpracy w kolektywie
- odpowiedzialność w działaniu
- doświadczenie w obsłudze klienta
- dobra znajomość obsługi komputera

Oferujemy:
- ciekawą pracę w młodym kolektywie w szybko rozwijającej się stabilnej firmie
- możliwość przeszkolenia
- odpowiednie wynagrodzenie

Zastrzegamy sobie możliwość kontaktu tylko z wybranymi osobami.
Oferty
z życiorysem zawodowym prosimy przesyłać pod adres:
m.studnicka@fakro.cz
z dopiskiem w tytule CZ/02.2016.

W ofercie prosimy o zamieszczenie klauzuli o ochronie danych osobowych.

GL-109

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 17. 2. 2016

Bielsko-Biała, CH Auchan	
E95	3,78 zł
ON	3,56 zł
LPG	1,70 zł
Cieszyn, Statoil	
E95	3,94 zł
ON	3,66 zł
LPG	1,74 zł
Cieszyn, Shell	
E95	3,79 zł
ON	3,52 zł
Zebrzydowice, Orlen	
E95	4,09 zł
ON	3,73 zł
Czeski Cieszyn, Shell	
E95	27,30 kc
ON	25,30 kc

(wik)

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 17. 2. 2016

	kupno	sprzedaż
Cieszyn, ul. Zamkowa		
CZK	0,160	0,165
EUR	4,380	4,430
USD	3,920	3,990
Bielsko-Biała, CH Auchan		
CZK	0,160	0,166
EUR	4,360	4,460
USD	3,900	4,020
Czeski Cieszyn, dworzec		
PLN	6,050	6,220
EUR	26,700	27,300
USD	23,700	24,600
Trzyniec Albert		
PLN	6,060	6,300
EUR	26,680	27,350
USD	23,900	24,510

(wik)

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu" przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: *ogloszenia@glosludu.cz*

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. *e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.*

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po: 13.00-18.00, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

Poza godzinami otwarcia podanie ogłoszenia moúna uzgodni (telefonicznie pod nr.: 596 312 477 lub 724 751 002 e-mail: *knih-k1pl@rkka.cz*

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Kożdoń, kozdon@glosludu.cz ◆ Elżbieta Przyczko, przyczko@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz ◆ Reklamacje tel. 800 300 302 ◆ Kolportaż: PNS, a.s. ◆ Druk: SAMAB PRESS GROUP, a.s., Cyrilská 357/14, 602 00 Brno ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Nieudane polowanie na Tygrysy

Z Tygrysami w tym sezonie nie warto zadzierać. Stalownicy Trzyniec po zaciętej walce przegrali we wtorek w 45. kolejce Tipsport Ekstraligi z liderem z Liberca 0:3. Wczoraj, po zamknięciu numeru, zaliczono resztę zaplanowanych spotkań.

W rozegranym awansem meczu 45. kolejki Tipsport Ekstraligi hokeja kibice w Werk Arenie czekali na pierwszego gola do 30. minuty. Radowali się goście, którzy zasługą wrzutki Šimka objęli prowadzenie. Wyrównana bitwa dobrnęła do równie wyrównanej i dramatycznej końcówki, w której szczęście uśmiechnęło się ponownie do Liberca. W 59. minucie Krenželok poprawił na 0:2, a podczas desperackiej power play gospodarzy do pustej bramki przypieczętował zwycięstwo lidera Radivojević. Stalownicy Trzyniec tym samym nie poprawili swojej pozycji w tabeli, nadal zajmują 9. lokatę. Dziesiąta Kometa Brno, która wczoraj podejmowała Hradec Kralowej, traciła do Trzyńca trzy punkty. Trzynieccy trenerzy, pomimo tradycyjnych już w tym sezonie kłopotów kadrowych spowodowanych kontuzjami, wystawili do meczu z liderem Tipsport Ekstraligi cztery pełne formacje, w tym trzynastu napastników. Na liście nominowanych napastników znalazł się m.in. 18-letni Lukáš Jašek, o którym już nie raz pisaliśmy w superlatywach. Trenerzy Jiří Dopita i René Mucha wywiązują się ze swoich deklaracji, stawiają również na młodych wychowanków, a Jašek jak najbardziej należy do grupy utalentowanych trzynieckich chłopaków. Na pozytywne skutki tej strategii trzeba będzie poczekać, ale to krok w dobrym kierunku. – W naszym zespole jest wielu młodych, zdolnych hokeistów. Pod nieobecność kontuzjowanych zawodników młodzi otrzymują więcej miejsca na tafli i to bez dwóch zdań słuszna taktyka – stwierdził po przegranym meczu z Libercem jeden z najbardziej doświadczonych graczy w kadrze Stalowników, 34-letni Tomáš Kopecký.

Już jutro w ekstraligowym programie mecze 46. kolejki. Trzyńczanie tym razem zaprezentują się na tafli Hradca Kralowej, z którym w tym sezonie zaliczyli trzy zacięte konfrontacje. W ostatnim wzajemnym meczu Stalownicy radowali się z wygranej 7:6 (w karnych), z kolei dwa wcześniejsze pojedynki zakończyły się wygraną Mountfieldu (5:3, 2:1 w dogrywce). – Dla nas liczy się teraz każdy punkt, bo faza play off zbliża się milowymi krokami – zaznaczył trzyniecki trener René Mucha. Do końca rundy zasadniczej pozostało już tylko siedem kolejek.

JANUSZ BITTMAR

Fot. MARIAN JEŽOWICZ

Stalownicy nie zatrzymali Liberca, który jako pierwszy zespół w tym sezonie osiągnął bilans 100 punktów.

TIPSPORT EKSTRALIGA

STALOWNICY TRZYNIEC – TYGRYSY LIBEREC 0:3

Tercje: 0:0, 0:1, 0:2. Bramki: 30. Šimek (Bakoš), 59. Krenželok (Valský), 60. Radivojevič (Jelínek). Trzyniec: Hrubec – Linhart, Nosek, Galvas, M. Doudera, Hrabal, Slovák, L. Doudera – Dravecký, Kopecký, Irgl – Svačina, Žejdl, Matuš – Rufer, Plíhal, Rákos – Adamský, Polanský, Tybor – Jašek.

Remisowe derby

TRZYNIEC – FRYDEK-MISTEK 2:2

Do przerwy: 0:0. Bramki: 72. Kučera, 76. Dedič – 48. Hošek, 64. Ujlaky. Trzyniec: (I połowa): Adamuška – Malcharek, Douglas, Benetka, Tomovič, Janošík, Bedecs, Motyčka, Avdič, Teplý, Čelůstka; (II połowa): Rohel – Douglas, Avdič, Velner, Salachna, Janoščín, Málek, Samiec, Ceplák, Dedič, Kučera.

Podopieczni trenera Karla Kuli zaliczyli sparing z regionalnym sąsiadem na sztucznej trawie. Poziom piłkarskich derbów przerósł jednak najśmielsze oczekiwania. Obie ekipy zagrały ofensywnie, agresywnie, nie zabrakło też dokładnego pressingu, który w meczach kontrolnych nie należy do stałych elementów drużyn piłkarskich. Trener Trzyńca, Karel Kula, skorzystał z szerokiego zaplecza kadry. Po raz kolejny świetne zawody zaliczyli Peter Kučera z René Dedičem. Zwłaszcza 20-letni Peter Kučera, kapitan młodzieżówki FK Fotbal Trzyniec, z powodzeniem walczy o miejsce w podstawowym składzie drugoligowca, z nastawieniem na wiosenną rundę. W najbliższą sobotę trzyńczanie zmierzą się w towarzyskim spotkaniu z uczestnikiem najwyższej klasy rozgrywek na Słowacji, Rużomberokiem. Dla gospodarzy będzie to sprawdzian generalny przed startem słowackiej Fortuna Ligi. **(jb)**

W SKRÓCIE

DRUGIE MIEJSCE BEDNARKA W OSTRAWIE. Sylwester Bednarek zajął drugie miejsce w mityngu skoku wzwyż Ostrawska Poprzeczka. Polak w nowej ostrawskiej hali zaliczył 222 cm, osiągając lepszy wynik, niż w dużo bardziej prestiżowym mityngu Beskidzka Poprzeczka rozegranym 7 lutego w Trzyńcu. Ze zwycięstwa w Ostrawskiej Poprzeczce radował się Bahamczyk Jamal Wilson, który poskromił poprzeczkę na wysokości 226 cm. W rywalizacji kobiet najlepiej spisała się zawodniczka klubu Olymp Praga, Iva Straková (181 cm). **(jb)**

Polscy hokeiści powalczą o igrzyska

Białoruś, Słowenia i Dania staną na drodze hokejowej reprezentacji Polski w kwalifikacji olimpijskiej. Biało-czerwoni o przepustkę do igrzysk w Pjongczang powalczą w Mińsku w terminie od 1 do 4 września. Polacy ze Słoweńcami zmierzą się również w zaplanowanych na kwiecień mistrzostwach świata Dywizji 1 w Katowicach. Polacy w drugiej fazie eliminacji pokonali w weekend Estonię 6:2, Litwę 9:1, zaś w kluczowym pojedynku uporali się w rzutach karnych z ekipą gospodarzy – Węgrami 1:0. Gola na wagę awansu do eliminacji olimpijskich zdobył Krzysztof Zapała. – Szczerze powiedziawszy, to chciałem karnego właśnie tak wykonać i fajnie, że się udało. Wszyscy cieszymy się z tego zwycięstwa. To taki mały rewanż za Kraków – powiedział dla portalu „Hokej.net" Zapała. Dla trenera reprezentacji Polski, Jacka Płachty, awans do strefy, w której można wywalczyć bezpośredni awans do igrzysk w Pjonczang, jest potwierdzeniem progresji w polskim hokeju. – Zagraliśmy dobre spotkanie. Nie uniknęliśmy jednak błędów, niemniej udało nam się wygrać. Cieszymy się na pewno z wyniku, jaki osiągnęliśmy w Budapeszcie. Nie myślimy o dalszej rundzie kwalifikacji. Przed nami mistrzostwa świata w Katowicach i na tym powinniśmy się skupić – powiedział „GL" szkoleniowiec reprezentacji Polski. Do wyróżniających się postaci w polskim zespole należał napastnik HC Stalownicy Trzyniec, Aron Chmielewski, który zagrał w drugiej formacji.

Polska: Odrobny (Kosowski) – Dronia, Rompkowski, Wajda, Pociecha, Kotlorz, Bryk, Kruczek, Bagiński – Malasiński, Zapała, Kolusz - Chmielewski, Pasiut, Łopuski – Wronka, Dziubiński, Bepierszcz – Urbanowicz, Guzik, Galant. **(jb)**

Narty we mgle

We wtorek młodzi narciarze mieli okazję wystawić swoje umiejętności na próbę. Była nią kolejna edycja tradycyjnych zawodów narciarskich, Beskidzka Narta, które odbyły się w Mostach koło Jabłonkowa. Biorą w nich udział uczniowie czeskich i polskich szkół podstawowych na obszarze od Wędryni do Mostów koło Jabłonkowa.

Do organizacji zawodów przyczyniają się okoliczne gminy (SOJ – Sdružení obcí Jablunkovska), podstawówki oraz ośrodek narciarski w Mostach koło Jabłonkowa. Warunki pogodowe nie były zbyt sprzyjające. Panowała mgła, co niektórym zawodnikom nieco przeszkadzało, było zimno, ale przynajmniej nie padał deszcz, jak w niżej położonych miejscowościach.

– Nie szusowało mi się dziś zbyt dobrze, bo śnieg jest bardzo miękki. Ale bramki były dobrze oznaczone, więc mimo mgły nie było tak źle – mówiła Klara Jopek z klasy 8 jabłonkowskiej polskiej podstawówki. – Chociaż mokro i mgliście, to jechało mi się raczej dobrze. Jest to mój trzeci raz na tych zawodach, ale specjalnej nadziei na wygraną nie mam. Przewróciłam się niemal na mecie, ale przynajmniej dotarłam do celu – stwierdziła Gabriela Kobielusz, uczennica klasy 9, również z PSP im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie.

Jeżeli chodzi o efekty starań uczniów naszych szkół, to trzeba wszystkich pochwalić. Pomimo tego, że aura nie sprzyjała, młodzi zawodnicy walczyli do końca. Co więcej, uczniowie z polskich podstawówek stanęli na podium w niemal każdej kategorii. Poniżej prezentujemy wyniki z każdej kategorii.

- **Kat. I dziewczęta 1-3 kl.**: 1. Nikola Kohutová (ZŠ Mosty koło Jabłonkowa), 2. Alžběta Klusová (ZŠ Jabłonków), 3. Adriana Zimna (PSP Jabłonków)
- **Kat. II chłopcy 1-3 kl.**: 1. Adam Czudek (PSP Bystrzyca), 2. Franciszek Jopek (PSP Łomna Dolna), 3. Šimon Kluz (ZŠ Mosty koło Jabłonkowa)
- **Kat. III dziewczęta 4-5 kl.**: 1. Eliška Klusová (ZŠ Jabłonków), 2. Małgorzata Szotkowska (PSP Jabłonków), 3. Anna Maria Filipková (PSP Wędrynia)
- **Kat. IV chłopcy 4-5 kl.**: 1. Dariusz Skupień (PSP Jabłonków), 2. Adam Sikora (ZŠ Piosek), 3. Jiří Kufa (ZŠ Nydek)
- **Kat. V dziewczęta 6-7 kl.**: 1. Kateřina Burová (ZŠ Mosty koło Jabłonkowa), 2. Štěpánka Byrtusová (ZŠ Jabłonków), 3. Markéta Szotkowská (ZŠ Mosty koło Jabłonkowa)
- **Kat. VI chłopcy 6-7 kl.**: 1. Jakub Lysek (PSP Wędrynia), 2. Chrystian Zimny (PSP Jabłonków), 3. Adam Bazgier (ZŠ Mosty koło Jabłonkowa)
- **Kat. VII dziewczęta 8-9 kl.**: 1. Klara Jopek (PSP Jabłonków), 2. Karolína Minolová (ZŠ Jabłonków), 3. Agnieszka Kiedroń (PSP Wędrynia)
- **Kat. VIII chłopcy 8-9 kl.**: 1. Petr Szotkowski (ZŠ Mosty koło Jabłonkowa), 2. Radek Sliweczka (ZŠ Mosty koło Jabłonkowa), 3. Daniel Krajčírik (PSP Jabłonków). **(endy)**

Fot. RENATA STASZOWSKA

Dekoracja najlepszych w kategorii dziewcząt klas 8-9. Od lewej: Karolína Minolová, Klara Jopek i Agnieszka Kiedroń.